

**Udruga za osnivanje i poticanje njemačke
međunarodne škole u Zagrebu**

**Godišnji financijski izvještaji i Izvješće o uvidu u
financijske izvještaje za godinu koja je završila 31.
prosinca 2021. godine**

S A D R Ź A J

Odgovornost za financijske izvještaje.....	1
Izvešće neovisnog revizora Upravnom odboru Udruge za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu.....	2
Bilanca	5
Račun dobiti i gubitka.....	10
Bilješke uz financijske izvještaje.....	15


ODGOVORNOST ZA FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

Predsjednik Upravnog odbora predstavlja i zastupa Udrugu zajedno sa svojim zamjenikom ili drugim članom Upravnog odbora, predsjedava sjednicama Skupštine kao i sjednicama Upravnog odbora te obavlja druge poslove vezane uz rukovođenje Udrugom. U slučaju spriječenosti, predsjednik Upravnog odbora može ovlastiti zamjenika predsjednika Upravnog odbora ili drugog člana Upravnog odbora za predsjedanje sjednicama Skupštine i Upravnog odbora.

Financijski izvještaji na stranicama od 5 do 26 odobreni su dana 30. lipnja 2022. te su potpisani u znak odobrenja.

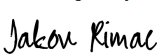
Udruga za osnivanje i
poticanje njemačke
međunarodne škole u
Zagrebu
Fratrovac 36
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog
odbora

DocuSigned by:

09DC1CEBA5DB4EF...

Marc Rapparlie

Član Upravnog odbora

DocuSigned by:

3DB8A2E9GBAE42C...

Jakov Rimac

Izvešće neovisnog revizora Upravnom odboru Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

Mišljenje

Obavili smo reviziju priloženih financijskih izvještaja Nefitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu za 2021. godinu, koji obuhvaćaju Bilancu na 31. prosinca 2021. godine na obrascu: BIL-NPF, Izvještaj o prihodima i rashodima za tada završenu godinu na obrascu: PR-RAS-NPF i Bilješke koje su dopuna podataka iz Bilance i Izvještaja o prihodima i rashodima.

Prema našem mišljenju, godišnji financijski izvještaji Nefitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu za godinu završenu 31. prosinca 2021. sastavljeni su, u svim značajnim odrednicama, u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu nefitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14).

Osnova za mišljenje

Obavili smo našu reviziju u skladu sa Zakonom o reviziji i Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u našem izvješću neovisnog revizora u odjeljku o revizorovim odgovornostima za reviziju godišnjih financijskih izvještaja. Neovisni smo od Nefitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu u skladu s Kodeksom etike za profesionalne računovođe (IESBA Kodeks) i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s IESBA Kodeksom. Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo dobili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

Ostala pitanja

Zakon o financijskom poslovanju i računovodstvu nefitnih organizacija primijenjen pri sastavljanju godišnjih financijskih izvještaja Nefitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu za godinu završenu 31. prosinca 2021. i na koje se odnosi naše izvješće neovisnog revizora, predstavlja okvir sukladnosti kojim se zahtijeva objavljivanje samo onih informacija koje propisuje taj Zakon. Zbog toga, sukladno tom Zakonu nisu u Bilješkama objavljene sve informacije koje su inače nužne za pružanje objektivne i realne slike financijskog položaja i poslovanja Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu, kao što su primjerice informacije o primijenjenom okviru financijskog izvještavanja, primijenjenim računovodstvenim politikama, povezanim strankama, događajima nakon datuma bilance, primjenjivosti i primjenom temeljne računovodstvene pretpostavke

vremenske neograničenosti poslovanja, značajnim neizvjesnostima povezanih s primjenom temeljne računovodstvene pretpostavke vremenske neograničenosti poslovanja, kao i druge informacije nužne za fer prezentaciju godišnjih financijskih izvještaja.

Odgovornost neprofitne organizacije za godišnje financijske izvještaje

Zakonski zastupnik Neprofitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu odgovoran je za godišnje financijske izvještaje sastavljene u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, kao i za one interne kontrole za koje on odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja godišnjih financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške.

Oni koji su zaduženi za upravljanje Neprofitnom organizacijom Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu su odgovorni za nadziranje procesa financijskog izvještavanja kojeg je ustanovila Neprofitna organizacija Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu.

Revizorove odgovornosti za reviziju godišnjih financijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li godišnji financijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške i izdati izvješće neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prijevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbroju, utječu na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih godišnjih financijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tijekom revizije. Mi također:

- prepoznamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza godišnjih financijskih izvještaja, zbog prijevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prijevare može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaobilaženje internih kontrola.
- stječemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu.
- ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika.

- ocjenjujemo razumnost računovodstvenih procjena koje je dao zakonski zastupnik Nefitne organizacije Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu i s tim povezanih objava.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s, između ostalih pitanja, planiranim djelokrugom i vremenskim rasporedom revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i pitanja u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tijekom naše revizije.

Zagreb, 30.lipnja 2022.

MAZARS CINOTTI AUDIT D.O.O.

Strojarska cesta 20
10 000 Zagreb
Republika Hrvatska

U ime i za Mazars Cinotti Audit d.o.o.



Katarina Rosić
Ovlašteni revizor



Mirela Copot Marjanović
Direktor, Ovlašteni revizor

MAZARS CINOTTI
AUDIT
d.o.o. ZAGREB

BILANCA

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Broj bilješke	Stanje 1. siječnja 2021.	Stanje 31. prosinca 2021.
1	2	3		4	5
IMOVINA					
	IMOVINA (AOP 002+074)	001		12.105.966	13.029.500
0	Nefinancijska imovina (AOP 003+018+047+051+055+064)	002		948.567	1.339.913
01	Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+008-017)	003	3	665.090	800.312
011	Materijalna imovina – prirodna bogatstva (AOP 005 do 007)	004			
0111	Zemljište	005			
0112	Rudna bogatstva	006			
0113	Ostala prirodna materijalna imovina	007			
012	Nematerijalna imovina (AOP 009 do 016)	008		756.958	1.069.773
0121	Patenti	009			
0122	Koncesije	010			
0123	Licence	011			
0124	Ostala prava	012		746.958	1.059.773
0125	Goodwill	013			
0126	Osnivački izdaci	014		10.000	10.000
0127	Izdaci za razvoj	015			
0128	Ostala nematerijalna imovina	016			
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	017		91.868	269.461
02	Proizvedena dugotrajna imovina (AOP 019+023+031+034+039+042-046)	018	4	283.477	539.601
021	Građevinski objekti (AOP 020 do 022)	019			
0211	Stambeni objekti	020			
0212	Poslovni objekti	021			
0213	Ostali građevinski objekti	022			
022	Postrojenja i oprema (AOP 024 do 030)	023		781.451	1.175.910
0221	Uredska oprema i namještaj	024		751.239	1.137.566
0222	Komunikacijska oprema	025			8.132
0223	Oprema za održavanje i zaštitu	026			
0224	Medicinska i laboratorijska oprema	027			
0225	Instrumenti, uređaji i strojevi	028		2.300	2.300
0226	Sportska i glazbena oprema	029		27.912	27.912
0227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	030			
023	Prijevozna sredstva (AOP 032+033)	031			
0231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	032			
0232	Ostala prijevozna sredstva	033			
024	Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti (AOP 035 do 038)	034			
0241	Knjige u knjižnicama	035			
0242	Umjetnička djela (izložena u galerijama, muzejima i slično)	036			
0243	Muzejski izlošci i predmeti prirodnih rijetkosti	037			
0244	Ostale nespomenute izložbene vrijednosti	038			
025	Višegodišnji nasadi i osnovno stado (AOP 040+041)	039			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

0251	Višegodišnji nasadi	040			
0252	Osnovno stado	041			
026	Nematerijalna proizvedena imovina (AOP 043 do 045)	042			
0261	Ulaganja u računalne programe	043			
0262	Umjetnička, literarna i znanstvena djela	044			
0263	Ostala nematerijalna proizvedena imovina	045			
029	Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	046		497.974	636.309
03	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 048)	047			
031	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 049+050)	048			
0311	Plemeniti metali i drago kamenje	049			
0312	Pohranjene knjige, umjetnička djela i slične vrijednosti	050			
04	Sitni inventar (AOP 052+053-054)	051			
041	Zalihe sitnog inventara	052			
042	Sitni inventar u uporabi	053		127.783	141.999
049	Ispravak vrijednosti sitnog inventara	054		127.783	141.999
05	Nefinancijska imovina u pripremi (AOP 056 do 059+062+063)	055			
051	Građevinski objekti u pripremi	056			
052	Postrojenja i oprema u pripremi	057			
053	Prijevozna sredstva u pripremi	058			
054	Višegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi (AOP 060+061)	059			
0541	Višegodišnji nasadi u pripremi	060			
0542	Osnovno stado u pripremi	061			
055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	062			
056	Ostala nefinancijska imovina u pripremi	063			
06	Proizvedena kratkotrajna imovina (AOP 065+070+073)	064			
061	Zalihe za obavljanje djelatnosti (AOP 066 do 069)	065			
0611	Zalihe za preraspodjelu drugima	066			
0612	Zalihe materijala za redovne potrebe	067			
0613	Zalihe rezervnih dijelova	068			
0614	Zalihe materijala za posebne potrebe	069			
062	Proizvodnja i proizvodi (AOP 071+072)	070			
0621	Proizvodnja u tijeku	071			
0622	Gotovi proizvodi	072			
063	Roba za daljnju prodaju	073			
1	Financijska imovina (AOP 075+083+100+105+125+133+142)	074		11.157.399	11.689.587
11	Novac u banci i blagajni (AOP 076+080+081+082)	075	5	7.634.992	7.660.636
111	Novac u banci (AOP 077 do 079)	076		7.631.610	7.656.059
1111	Novac na računu kod tuzemnih poslovnih banaka	077		1.249.858	378.822
1112	Novac na računu kod inozemnih poslovnih banaka	078		6.381.752	7.277.237
1113	Prijelazni račun	079			
112	Izdvojena novčana sredstva	080			
113	Novac u blagajni	081		3.382	4.577
114	Vrijednosnice u blagajni	082			
12	Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od radnika te za više plaćene poreze i ostalo (AOP 084+087+088+089+095)	083	6	63.768	1.077.456

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

121	Depoziti u bankama i ostalim financijskim institucijama (AOP 085+086)	084			
1211	Depoziti u tuzemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	085			
1212	Depoziti u inozemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	086			
122	Jamčevni polozi	087			
123	Potraživanja od radnika	088		17.640	13.860
124	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose (AOP 090 do 094)	089		44.087	44.087
1241	Potraživanje za više plaćene poreze	090		79	79
1242	Potraživanja za porez na dodanu vrijednost kod obveznika	091			
1243	Potraživanja za više plaćene carine i carinske pristojbe	092			
1244	Potraživanja za više plaćene ostale poreze	093			
1245	Potraživanja za više plaćene doprinose	094		44.008	44.008
129	Ostala potraživanja (AOP 096 do 099)	095		2.041	1.019.509
1291	Potraživanja za naknade koje se refundiraju	096			3.225
1292	Potraživanja za naknade štete	097			
1293	Potraživanja za predujmove	098		2.041	1.016.284
1294	Ostala nespomenuta potraživanja	099			
13	Zajmovi (AOP 101+102+103-104)	100			
131	Zajmovi građanima i kućanstvima	101			
132	Zajmovi pravnim osobama koji obavljaju poduzetničku djelatnost	102			
133	Zajmovi ostalim subjektima	103			
139	Ispravak vrijednosti danih zajmova	104			
14	Vrijednosni papiri (AOP 106+109+112+115+118+121-124)	105			
141	Čekovi (AOP 107+108)	106			
1411	Čekovi-tuzemni	107			
1412	Čekovi-inozemni	108			
142	Komercijalni i blagajnički zapisi (AOP 110+111)	109			
1421	Komercijalni i blagajnički zapisi – tuzemni	110			
1422	Komercijalni i blagajnički zapisi – inozemni	111			
143	Mjenice (AOP 113+114)	112			
1431	Mjenice – tuzemne	113			
1432	Mjenice – inozemne	114			
144	Obveznice (AOP 116+117)	115			
1441	Obveznice – tuzemne	116			
1442	Obveznice – inozemne	117			
145	Opcije i drugi financijski derivati (AOP 119+120)	118			
1451	Opcije i drugi financijski derivati – tuzemni	119			
1452	Opcije i drugi financijski derivati – inozemni	120			
146	Ostali vrijednosni papiri (AOP 122+123)	121			
1461	Ostali tuzemni vrijednosni papiri	122			
1462	Ostali inozemni vrijednosni papiri	123			
149	Ispravak vrijednosti vrijednosnih papira	124			
15	Dionice i udjeli u glavnici (AOP 126+129-132)	125			
151	Dionice i udjeli u glavnici banaka i ostalih financijskih institucija (AOP 127+128)	126			
1511	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih banaka i ostalih financijskih institucija	127			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

1512	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih banaka i ostalih financijskih institucija	128			
152	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava (AOP 130+131)	129			
1521	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih trgovačkih društava	130			
1522	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih trgovačkih društava	131			
159	Ispravak vrijednosti dionica i udjela u glavnici	132			
16	Potraživanja za prihode (AOP 134 do 137+140-141)	133	7	3.390.723	2.864.734
161	Potraživanja od kupaca	134		3.390.723	2.977.457
162	Potraživanja za članarine i članske doprinose	135			
163	Potraživanja za prihode po posebnim propisima	136			
164	Potraživanja za prihode od imovine (AOP 138+139)	137			
1641	Potraživanja za prihode od financijske imovine	138			
1642	Potraživanja za prihode od nefinancijske imovine	139			
165	Ostala nespomenuta potraživanja	140			
169	Ispravak vrijednosti potraživanja	141			112.723
19	Rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda (AOP 143+144)	142	8	67.916	86.761
191	Rashodi budućih razdoblja	143		11.182	11.124
192	Nedospjela naplata prihoda	144		56.734	75.637
	OBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 146+195)	145		12.105.965	13.029.500
2	Obveze (AOP 147+174+182+190)	146	9	4.174.286	4.148.638
24	Obveze za rashode (AOP 148+156+164+168+169+170)	147		134.429	33.499
241	Obveze za radnike (AOP 149 do 155)	148		14.437	3.858
2411	Obveze za plaće – neto	149			
2412	Obveze za naknade plaća – neto	150			
2413	Obveze za plaće u naravi – neto	151			
2414	Obveze za porez i prirez na dohodak iz plaća	152			
2415	Obveze za doprinose iz plaća	153			
2416	Obveze za doprinose na plaće	154			
2417	Ostale obveze za radnike	155		14.437	3.858
242	Obveze za materijalne rashode (AOP 157 do 163)	156		112.489	24.539
2421	Naknade troškova radnicima	157		222	528
2422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	158			
2423	Naknade volonterima	159			
2424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	160			
2425	Obveze prema dobavljačima u zemlji	161		109.719	24.011
2426	Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	162		2.548	
2429	Ostale obveze za financiranje rashoda poslovanja	163			
244	Obveze za financijske rashode (AOP 165 do 167)	164			
2441	Obveze za kamate za izdane vrijednosne papire	165			
2442	Obveze za kamate za primljene kredite i zajmove	166			
2443	Obveze za ostale financijske rashode	167			
245	Obveze za prikupljena sredstva pomoći	168			
246	Obveze za kazne, penale i naknade šteta	169			
249	Ostale obveze (AOP 171 do 173)	170		7.503	5.102

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

2491	Obveze za poreze	171			
2492	Obveze za porez na dodanu vrijednost	172		7.503	5.102
2493	Obveze za predujmove, depozite, primljene jamčevine i ostale nespomenute obveze	173			
25	Obveze za vrijednosne papire (AOP 175+178-181)	174			
251	Obveze za čekove (AOP 176+177)	175			
2511	Obveze za čekove – tuzemne	176			
2512	Obveze za čekove – inozemne	177			
252	Obveze za mjenice (AOP 179+180)	178			
2521	Obveze za mjenice – tuzemne	179			
2522	Obveze za mjenice – inozemne	180			
259	Ispravak vrijednosti obveza za vrijednosne papire	181			
26	Obveze za kredite i zajmove (AOP 183+186-189)	182			
261	Obveze za kredite banaka i ostalih kreditora (AOP 184+185)	183			
2611	Obveze za kredite u zemlji	184			
2612	Obveze za kredite iz inozemstva	185			
262	Obveze za robne i ostale zajmove (AOP 187+188)	186			
2621	Obveze za zajmove u zemlji	187			
2622	Obveze za zajmove iz inozemstva	188			
269	Ispravak vrijednosti obveza za kredite i zajmove	189			
29	Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja (AOP 191+192)	190	10	4.039.857	4.115.139
291	Odgođeno plaćanje rashoda	191			24.269
292	Naplaćeni prihodi budućih razdoblja (AOP 193+194)	192		4.039.857	4.090.870
2921	Unaprijed plaćeni prihodi	193			
2922	Odgođeno priznavanje prihoda	194		4.039.857	4.090.870
5	Vlastiti izvori (AOP 196+199-200)	195	11	7.931.679	8.880.862
51	Vlastiti izvori (AOP 197+198)	196			
511	Vlastiti izvori	197			
512	Revalorizacijska rezerva	198			
5221	Višak prihoda	199		7.931.679	8.880.862
5222	Manjak prihoda	200			
IZVANBILANČNI ZAPISI					
61	Izvanbilančni zapisi – aktiva	201			
62	Izvanbilančni zapisi – pasiva	202			

IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Broj bilješke	Ostvareno prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju
1	2	3		4	5
PRIHODI					
3	PRIHODI (AOP 002+005+008+011+024+040+049)	001		10.151.293	9.092.601
31	Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga (AOP 003+004)	002	12	7.684.986	6.872.347
3111	Prihodi od prodaje roba	003			
3112	Prihodi od pružanja usluga	004		7.684.986	6.872.347
32	Prihodi od članarina i članskih doprinosa (AOP 006+007)	005			
3211	Članarine	006			
3212	Članski doprinosi	007			
33	Prihodi po posebnim propisima (AOP 009+010)	008			
3311	Prihodi po posebnim propisima iz proračuna	009			
3312	Prihodi po posebnim propisima iz ostalih izvora	010			
34	Prihodi od imovine (AOP 012+021)	011	13	104.099	36.510
341	Prihodi od financijske imovine (AOP 013 do 020)	012		104.099	36.510
3411	Prihodi od kamata za dane zajmove	013			
3412	Prihodi od kamata po vrijednosnim papirima	014			
3413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	015		86	23
3414	Prihodi od zateznih kamata	016			
3415	Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	017		104.013	36.487
3416	Prihodi od dividendi	018			
3417	Prihodi od dobiti trgovačkih društava, banaka i ostalih financijskih institucija po posebnim propisima	019			
3418	Ostali prihodi od financijske imovine	020			
342	Prihodi od nefinancijske imovine (AOP 022+023)	021			
3421	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	022			
3422	Ostali prihodi od nefinancijske imovine	023			
35	Prihodi od donacija (AOP 025+028 do 031)	024	14	2.281.688	2.165.334
351	Prihodi od donacija iz proračuna (AOP 026+027)	025		46.773	6.833
3511	Prihodi od donacija iz državnog proračuna	026			
3512	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave	027		46.773	6.833
3513	Prihodi od donacija iz državnog proračuna za EU projekte	028			
3514	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave za EU projekte	029			
352	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	030		2.209.913	2.140.959
3521	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	031		2.209.913	2.140.959
3522	Prihodi od institucija i tijela EU	032			
353	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	033		17.846	9.926
3531	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	034		17.846	9.926
3532	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba za EU projekte	035			
354	Prihodi od građana i kućanstava	036		7.156	7.616

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

355	Ostali prihodi od donacija	037			
3551	Ostali prihodi od donacija	038			
3552	Ostali prihodi od donacija za EU projekte	039			
36	Ostali prihodi (AOP 041+044+045)	040	15	80.520	18.410
361	Prihodi od naknade štete i refundacija (AOP 042+043)	041		1.515	
3611	Prihodi od naknade šteta	042		1.515	
3612	Prihod od refundacija	043			
362	Prihodi od prodaje dugotrajne imovine	044			
363	Ostali nespomenuti prihodi (AOP 046 do 048)	045		79.005	18.410
3631	Otpis obveza	046			2.565
3632	Naplaćena otpisana potraživanja	047			
3633	Ostali nespomenuti prihodi	048		79.005	15.845
37	Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija (AOP 050+053)	049			
3711	Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	050			
3712	Kapitalni prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	051			
3713	Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	052			
3714	Kapitalni prihodi od povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	053			
4 RASHODI (AOP 055+067+108+109+120+128+139)					
4	RASHODI (AOP 055+067+108+109+120+128+139)	054		9.233.460	8.143.418
41	Rashodi za radnike (AOP 056+061+062)	055	16	4.589.410	4.586.602
411	Plaće (AOP 057 do 060)	056		3.841.832	3.872.997
4111	Plaće za redovan rad	057		3.841.832	3.872.997
4112	Plaće u naravi	058			
4113	Plaće za prekovremeni rad	059			
4114	Plaće za posebne uvjete rada	060			
412	Ostali rashodi za radnike	061		132.510	116.900
413	Doprinosi na plaće (AOP 063 do 066)	062		615.068	596.705
4131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	063		606.130	586.505
4132	Doprinosi za zapošljavanje	064			
4133	Doprinosi za mirovinsko osiguranje koje plaća poslodavac	065			
4134	Posebni doprinos za poticanje zapošljavanja osoba s invaliditetom	066		8.938	10.200
42	Materijalni rashodi (AOP 068+072+077+082+087+097+102)	067	19	3.417.711	2.961.951
421	Naknade troškova radnicima (AOP 069 do 071)	068		145.725	147.969
4211	Službena putovanja	069		10.234	12.097
4212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	070		133.140	126.988
4213	Stručno usavršavanje radnika	071		2.351	8.884
422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično (AOP 073 do 076)	072			
4221	Naknade za obavljanje aktivnosti	073			
4222	Naknade troškova službenih putovanja	074			
4223	Naknade ostalih troškova	075			
4224	Ostale naknade	076			
423	Naknade volonterima (AOP 078 do 081)	077			
4231	Naknade za obavljanje djelatnosti	078			
4232	Naknade troškova službenih putovanja	079			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

4233	Naknade ostalih troškova	080			
4234	Ostale naknade	081			
424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa (AOP 083 do 086)	082		12.266	12.949
4241	Naknade za obavljanje aktivnosti	083		12.266	12.949
4242	Naknade troškova službenih putovanja	084			
4243	Naknade ostalih troškova	085			
4244	Ostale naknade	086			
425	Rashodi za usluge (AOP 088 do 096)	087		2.177.000	2.186.828
4251	Usluge telefona, pošte i prijevoza	088		60.561	136.216
4252	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	089		107.992	96.204
4253	Usluge promidžbe i informiranja	090		18.526	21.772
4254	Komunalne usluge	091		351.877	315.337
4255	Zakupnine i najamnine	092		970.587	972.577
4256	Zdravstvene i veterinarske usluge	093		2.083	66.262
4257	Intelektualne i osobne usluge	094		474.708	345.072
4258	Računalne usluge	095		134.712	154.564
4259	Ostale usluge	096		55.954	78.824
426	Rashodi za materijal i energiju (AOP 098 do 101)	097		1.014.461	521.117
4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	098		84.108	83.615
4262	Materijal i sirovine	099		809.335	286.598
4263	Energija	100		106.912	136.688
4264	Sitan inventar i auto gume	101		14.106	14.216
429	Ostali nespomenuti materijalni rashodi (AOP 103 do 107)	102		68.259	93.088
4291	Premije osiguranja	103		45.091	63.517
4292	Reprezentacija	104		4.388	13.570
4293	Članarine	105		18.780	16.001
4294	Kotizacije	106			
4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	107			
43	Rashodi amortizacije	108	17	217.814	315.928
44	Financijski rashodi (AOP 110+111+115)	109		973.126	166.163
441	Kamate za izdane vrijednosne papire	110			
442	Kamate za primljene kredite i zajmove (AOP 102 do 104)	111			
4421	Kamate za primljene kredite banaka i ostalih kreditora	112			
4422	Kamate za primljene robne i ostale zajmove	113			
4423	Kamate za odobrene, a nerealizirane kredite i zajmove	114			
443	Ostali financijski rashodi (AOP 116 do 119)	115	20	973.126	166.163
4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	116		53.612	24.560
4432	Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	117		26.566	74.360
4433	Zatezne kamate	118		25	
4434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	119		892.923	67.243
45	Donacije (AOP 121+125)	120			
451	Tekuće donacije (AOP 122 do 124)	121			
4511	Tekuće donacije	122			
4512	Stipendije	123			
4513	Tekuće donacije iz EU sredstava	124			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

452	Kapitalne donacije	125			
4521	Kapitalne donacije	126			
4522	Kapitalne donacije iz EU sredstava	127			
46	Ostali rashodi (AOP 129+134)	128	18	35.399	112.774
461	Kazne, penali i naknade štete (AOP 117 do 120)	129			
4611	Naknade šteta pravnim i fizičkim osobama	130			
4612	Penali, ležarine i drugo	131			
4613	Naknade šteta radnicima	132			
4614	Ugovorene kazne i ostale naknade šteta	133			
462	Ostali nespomenuti rashodi (AOP 135 do 138)	134		35.399	112.774
4621	Neotpisana vrijednost i drugi rashodi otuđene i rashodovane dugotrajne imovine	135		28.875	
4622	Otpisana potraživanja	136			112.723
4623	Rashodi za ostala porezna davanja	137			
4624	Ostali nespomenuti rashodi	138		6.524	51
47	Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija (AOP 127+128)	139			
4711	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	140			
4712	Kapitalni rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	141			
4713	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	142			
4714	Kapitalni rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	143			
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na početku razdoblja	144			
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na kraju razdoblja	145			
	Povećanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 130-129)	146			
	Smanjenje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 129-130)	147			
	UKUPNI RASHODI (AOP 044-131 ili 044+132)	148		9.233.460	8.143.418
	VIŠAK PRIHODA (AOP 001-148)	149		917.833	949.183
	MANJAK PRIHODA (AOP 133-001)	150			
5221	Višak prihoda – preneseni	151		7.013.846	7.931.679
5222	Manjak prihoda – preneseni	152			
	Obveze poreza na dobit po obračunu	153			
	Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 149+151-150-152-153)	154		7.931.679	8.880.862
	Manjak prihoda za pokriće u sljedećem razdoblju (AOP 150+152-149-151+153)	155			
DODATNI PODACI					
11	Stanje novčanih sredstava na početku godine	156		7.767.143	7.634.992
11- dugovno	Ukupni priljevi na novčane račune i blagajne	157		13.912.598	19.864.949
11- potražno	Ukupni odljevi s novčanih računa i blagajni	158		14.044.749	19.839.306
11	Stanje novčanih sredstava na kraju razdoblja (AOP 141+142-143)	159		7.634.992	7.660.635
	Prosječan broj radnika na osnovi stanja krajem izvještajnog razdoblja (cijeli broj)	160		29	29
	Prosječan broj radnika na osnovi sati rada (cijeli broj)	161		29	28
	Broj volontera	162			
	Broj sati volontiranja	163			

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu


FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

VRIJEDNOST OSTVARENIH INVESTICIJA U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU		AOP		u istom razdoblju prethodne godine	u izvještajnom razdoblju
051	Građevinski objekti u pripremi	164			
052	Postrojenja i oprema u pripremi	165			
053	Prijevozna sredstva u pripremi	166			
054	Višegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi	167			
055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	168			
056	Ostala nefinancijska imovina u pripremi	169			
Opis stavke		AOP		Stanje 1. siječnja	Stanje na kraju izvještajnog razdoblja
	Stanje zaliha	170			
	Kontrolni zbroj (AOP 145 do 156)	171		58	

Financijski izvještaji su sastavljeni dana 30. lipnja 2022. godine i potpisani u znak odobrenja.

Udruga za osnivanje i
poticanje njemačke
međunarodne škole u
Zagrebu
Fratrovac 36
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog
odbora

DocuSigned by:

09DC1CFBA5DB4EF...

Marc Rapparlé

Član Upravnog odbora

DocuSigned by:

3B8AA2E9CBAE42C...

Jakov Rimac

BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

1. Opći podaci o društvu

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu osnovana je 10. ožujka 2004. godine.

Skraćeni naziv udruge glasi: Njemačka školska udruga (u daljnjem tekstu: Udruga). Upis je izvršen pod registarskim brojem 21003552 dana 01. lipnja 2004., kojim danom Udruga stječe svojstvo pravne osobe.

Cilj

Cilj Udruge je osnivanje i poticanje opće obrazovne škole uključujući i vrtić/ predškolu za učenike koji govore njemački jezik. Cilj Udruge je da putem takve škole omogući učenicima školsko obrazovanje koje je orijentirano prema njemačkim obrazovnim ciljevima, uz korištenje njemačkih nastavnih planova, te u pravilu prema njemačkim završnim ispitima, uzimajući u obzir važeće hrvatske propise i mjerodavne bilateralne sporazume između Savezne Republike Njemačke i Republike Hrvatske.

Na dan 31. prosinca 2021. godine Udruga je imala 28 zaposlenika (2020.: 29 zaposlenika).

Tijela Udruge su Skupština Udruge i Upravni odbor Udruge.

Upravni odbor Udruge čini 7 članova, na čelu kojeg je predsjednik koji zastupa Udrugu u pravnom prometu. Predsjednica Udruge je gospodin Marc Rapparie.

Osobe ovlaštene za zastupanje su:

- Marc Rapparie, Predsjednik Upravnog odbora;
- Jakov Rimac, član Upravnog odbora.

2. Sažetak značajnih računovodstvenih politika

Sljedeće računovodstvene politike su dosljedno primjenjivane na sva razdoblja koja su prikazana u financijskim izvještajima.

2.1. Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji za 2021. godinu pripremljeni su u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i Računskom planu (NN 1/15) i Pravilnikom o izvještavanju u neprofitnim računovodstvu i Registru neprofitnih organizacija (NN 31/15), po načelu dvojnog knjigovodstva, a prema rasporedu računa iz računskog plana za neprofitne organizacije. Financijski izvještaji sastavljeni su i odobreni dana 30. lipnja 2022. godine.

2.2. Osnova za sastavljanje izvještaja

Financijski izvještaji su sastavljeni prema načelu povijesnog troška, te prema načelu neograničenosti vremena poslovanja.

2.3. Funkcionalna valuta i valuta prezentiranja

Financijski izvještaji sastavljeni su u Kunama („kn“), koja je ujedno i funkcionalna valuta Društva. Službeni tečaj na dan 31. prosinca 2021. godine je bio 7,517174 (2020.: 7,536898) Kuna za jedan EUR.

2.4. Dugotrajna nefinancijska imovine

Imovina se početno iskazuje po trošku nabave (nabavnoj vrijednosti), odnosno po procijenjenoj vrijednosti.

Dugotrajna imovina je financijska i nefinancijska imovina čiji je vijek upotrebe duži od jedne godine i koja duže od jedne godine zadržava isti pojavni oblik.

Dugotrajna nefinancijska materijalna imovina čiji je pojedinačni trošak nabave (nabavna vrijednost) niži od 3.500 kuna može se otpisati jednokratno, stavljanjem u upotrebu, uz obvezu pojedinačnog ili skupnog praćenja u korisnom vijeku upotrebe.

Trošak nabave (nabavnu vrijednost) nefinancijske imovine čini kupovna cijena uvećana za carine, nepovratne poreze, troškove prijevoza i sve druge troškove koji se mogu izravno dodati troškovima nabave i osposobljavanja za početak upotrebe.

Vrijednost pojedinog predmeta dugotrajne nefinancijske imovine se amortizira, odnosno ispravlja linearnom metodom u korisnom vijeku upotrebe počevši od prvog dana mjeseca iza mjeseca u kojem je imovina stavljena u upotrebu.

Iznimno od stavka 1. ovoga članka, vrijednosti zemljišta, obnovljivih prirodnih bogatstava, knjiga, umjetničkih djela i ostalih izložbenih vrijednosti te plemenitih metala i ostalih pohranjenih vrijednosti ne amortiziraju se, odnosno ne ispravljaju se.

Osnovica za ispravak vrijednosti dugotrajne imovine jest njezin početni ili revalorizirani trošak nabave (nabavna vrijednost), odnosno procijenjena vrijednost.

Amortizacijske stope korištene kod obračuna amortizacije su prikazane u sljedećoj tablici:

Amortizacijske grupe	Godišnja stopa	Godišnja stopa
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Računala i računalna oprema	25%	25%
Uredski namještaj	12,5%	12,5%
Ostala uredska oprema	20%	20%
Ulaganja u računalne programe	100%	100%

Amortizacijske stope usklađene su sa Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i računskom planu gdje su propisane stope amortizacije prema skupinama dugotrajne imovine i procijenjenom korisnom vijeku upotrebe dugotrajne imovine.

2.5. Sitan inventar

Sitni inventar, sastoji se od zaliha sitnog inventara i sitnog inventara u upotrebi. Sitni inventar je dugotrajna materijalna imovina koja se zbog pojedinačne nabavne vrijednosti manje od 3.500 kuna može pratiti izdvojeno od dugotrajne imovine u skupini računa 04.

Sitni inventar otpisuje se jednokratno stavljanjem u uporabu ili kalkulatивно razmjerno trošenju.

Sitni inventar u upotrebi zadržava se u evidenciji i iskazuje u bilanci do trenutka prodaje, darovanja, drugog načina otuđenja ili uništenja.

2.6. Novac u banci i blagajni

Novac u banci i blagajni, obuhvaća: novac u banci, novac u blagajni, izdvojena novčana sredstva te novac i vrijednosnice u blagajni.

2.7. Potraživanja

Potraživanja za prihode poslovanja, sadrži potraživanja: od kupaca, za članarine i članske doprinose, za prihode po posebnim propisima, za prihode od imovine te ostala nespomenuta potraživanja.

2.8. Obveze za rashode

Obveze za rashode sadrže obveze koje se u trenutku nastanka priznaju kao rashod na računima razreda 4 – Rashodi, a to su obveze za: radnike, materijalne rashode, financijske rashode, prikupljena sredstva pomoći, kazne i naknade šteta te ostale tekuće obveze.

2.9. Prihodi i rashodi

Prihodi i rashodi priznaju se uz primjenu računovodstvenog načela nastanka događaja.

Računovodstveno načelo nastanka događaja znači da se:

- recipročni prihodi (prihodi na temelju isporučenih dobara i usluga) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da se mogu izmjeriti neovisno o naplati
- nereciprocni prihodi (prihodi po posebnim propisima, donacije, članarine, pomoći, doprinosi i ostali slični prihodi) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da su raspoloživi (naplaćeni) u izvještajnom razdoblju, a mogu se priznati u izvještajnom razdoblju ako su naplaćeni najkasnije do trenutka predočavanja financijskih izvještaja za isto razdoblje
- donacije povezane s izvršenjem ugovorenih programa (projekata i aktivnosti) priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja razmjerno troškovima provedbe ugovorenih programa (projekata i aktivnosti)
- donacije povezane s nefinancijskom imovinom koja se amortizira priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja na sustavnoj osnovi razmjerno troškovima upotrebe nefinancijske imovine u razdoblju korištenja
- rashodi priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose neovisno o plaćanju

2.9. Prihodi i rashodi (nastavak)

– rashodi za utrošak kratkotrajne nefinancijske imovine priznaju u trenutku stvarnog utroška, odnosno prodaje i

– troškovi nabave dugotrajne imovine kapitaliziraju, a u rashode priznaju tijekom korisnog vijeka upotrebe.

Prihod je povećanje ekonomskih koristi ili uslužnog potencijala tijekom izvještajnog razdoblja u obliku pritjecanja imovine bez istodobnog povećanja obveza ili smanjenja obveza bez istodobnog odljeva imovine.

Rashod je umanjenje ekonomskih koristi ili uslužnog potencijala u obliku smanjenja imovine ili povećanja obveza bez istodobnog povećanja financijske imovine.

3. Neproizvedena dugotrajna imovina

Promjene na neproizvedenoj dugotrajnoj imovini u bilanci Društva su prikazane u sljedećoj tablici:

U Kn			
Prethodna godina 2020.	Ostala prava	Osnivački izdaci	Ukupno
Nabavna vrijednost			
Na dan 31. prosinca 2019.	180.152	10.000	190.152
Povećanja	722.969	-	722.969
Otuđenja	(156.163)	-	(156.163)
Na dan 31. prosinca 2020.	746.958	10.000	756.958
Ispravak vrijednosti			
Na dan 31. prosinca 2019.	110.635	-	110.635
Amortizacija razdoblja	97.774	-	97.774
Otuđenja	(116.541)	-	(116.541)
Na dan 31. prosinca 2020.	91.868	-	91.868
Neto knjigovodstvena vrijednost			
Na dan 31. prosinca 2020.	655.090	10.000	665.090
Na dan 31. prosinca 2019.	69.518	10.000	79.518
U Kn			
Tekuća godina 2021.	Ostala prava	Osnivački izdaci	Ukupno
Nabavna vrijednost			
Na dan 31. prosinca 2020.	746.957	10.000	756.957
Povećanja	312.816	-	312.816
Otuđenja	-	-	-
Na dan 31. prosinca 2021.	1.059.773	10.000	1.069.773
Ispravak vrijednosti			
Na dan 31. prosinca 2020.	91.868	-	91.868
Amortizacija razdoblja	177.593	-	177.593
Otuđenja	-	-	-
Na dan 31. prosinca 2021.	269.461	-	269.461
Neto knjigovodstvena vrijednost			
Na dan 31. prosinca 2021.	790.312	10.000	800.312
Na dan 31. prosinca 2020.	655.090	10.000	665.090

4. Proizvedena dugotrajna imovina

Promjene na proizvedenoj dugotrajnoj imovini u bilanci Društva su prikazane u sljedećoj tablici:

U Kn		
Prethodna godina 2020.	Postrojenja i oprema	Ukupno
Nabavna vrijednost		
Na dan 31. prosinca 2019.	1.928.679	1.928.679
Povećanja	22.171	22.171
Otuđenja	(1.169.399)	(1.169.399)
Na dan 31. prosinca 2020.	781.451	781.451
Ispravak vrijednosti		
Na dan 31. prosinca 2019.	1.586.956	1.586.956
Amortizacija razdoblja	1.013.071	1.013.071
Otuđenja	(2.102.053)	(2.102.053)
Na dan 31. prosinca 2020.	497.974	497.974
Neto knjigovodstvena vrijednost		
Na dan 31. prosinca 2020.	283.477	283.477
Na dan 31. prosinca 2019.	341.723	341.723

U Kn		
Tekuća godina 2021.	Postrojenja i oprema	Ukupno
Nabavna vrijednost		
Na dan 31. prosinca 2020.	781.451	781.451
Povećanja	394.459	394.459
Otuđenja	-	-
Na dan 31. prosinca 2021.	1.175.910	1.175.910
Ispravak vrijednosti		
Na dan 31. prosinca 2020.	497.974	497.974
Amortizacija razdoblja	138.335	138.335
Otuđenja	-	-
Na dan 31. prosinca 2021.	636.309	636.309
Neto knjigovodstvena vrijednost		
Na dan 31. prosinca 2021.	539.601	539.601
Na dan 31. prosinca 2020.	283.477	283.477

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

5. Novac u banci i blagajni

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Novac na žiro računu - Kune	702.422	378.822
Novac na žiro računu strana valuta	6.929.188	7.277.237
Novac u blagajni - Kune	3.382	4.577
Ukupno	7.634.992	7.660.636

6. Depoziti i potraživanja

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Potraživanja od radnika	17.640	13.860
Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose	44.087	44.087
Ostala potraživanja	2.041	1.019.509
Ukupno	63.768	1.077.456

7. Potraživanja za prihode

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Potraživanja od kupaca	3.390.723	2.864.734
Ukupno	3.390.723	2.864.734

8. Rashodi budućeg razdoblja i nedospjela naplata prihoda

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Rashodi budućeg razdoblja	11.182	11.124
Nedospjela naplata prihoda	56.734	75.637
Ukupno	67.916	86.761

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

9. Obveze

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
<i>Obveze za radnike</i>		
Obveze za neto plaće	14.437	3.858
Ukupno obveze za radnike	14.437	3.858
<i>Obveze za materijalne rashode</i>		
Obveze prema dobavljačima u zemlji	109.719	24.011
Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	2.548	-
Naknade troškova radnicima	222	528
Ukupno obveze za materijalne rashode	112.489	24.539
<i>Ostale obveze</i>		
Obveze za predujmove, depozite, primljene jamčevine i ostale nespomenute obveze	-	-
Obveze za porez na dodanu vrijednost	7.503	5.102
Obveze za poreze	-	-
Ukupno ostale obveze	7.503	5.102
Ukupno	134.429	33.499

10. Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Prihodi budućih razdoblja	4.039.857	4.090.870
Odgođeno plaćanje rashoda	-	24.269
Ukupno	4.039.857	4.115.139

11. Vlastiti izvori

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Višak (manjak) prihoda	7.931.679	8.880.862
Ukupno	7.931.679	8.880.862

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

12. Prihodi od prodaje robe i pružanje usluga

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Prihodi od pružanja usluga	7.684.986	6.872.347
Ukupno	7.684.986	6.872.347

13. Prihodi od imovine

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	104.013	36.487
Prihod od kamata	86	23
Ukupno	104.099	36.510

14. Prihodi od donacija

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Prihodi od donacija iz inozemstva	2.209.913	2.140.959
Prihodi od donacija pravnih osoba	17.846	9.926
Prihodi od donacija građanstva	7.156	7.616
Prihodi od donacija iz proračuna	46.773	6.833
Ukupno	2.281.688	2.165.334

15. Ostali prihodi

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Otpis obveza	-	2.565
Prihodi od naknade šteta	1.515	-
Ostali nespomenuti prihodi	79.005	15.845
Ukupno	80.520	18.410

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

16. Rashodi za radnike

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Plaće	3.841.832	3.872.997
Doprinosi za zdravstveno osiguranje	615.068	596.705
Ostali rashodi za radnike	132.510	116.900
Ukupno	4.589.410	4.586.602

17. Amortizacija

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Amortizacija neproizvedene imovine	23.973	177.593
Amortizacija proizvedene imovine	193.841	138.335
Ukupno	217.814	315.928

18. Ostali rashodi

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Ostali nespomenuti rashodi	35.399	112.774
Ukupno	35.399	112.774

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

19. Materijalni rashodi

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
<i>Naknade troškova radnicima</i>		
Naknade za prijevoz	133.140	126.988
Službena putovanja	10.234	12.097
Stručno usavršavanje radnika	2.351	8.884
Ukupno naknade troškova radnicima	145.725	147.969
<i>Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa</i>		
Naknada za obavljanje aktivnosti	12.266	12.949
Ukupno naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	12.266	12.949
<i>Rashodi za usluge</i>		
Zakupnine i najamnine	970.587	972.577
Intelektualne i osobne usluge	474.708	345.072
Komunalne usluge	351.877	315.337
Računalne usluge	134.712	154.564
Usluge telefona, pošte i prijevoza	60.561	136.216
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	107.992	96.204
Ostale usluge	55.954	78.824
Zdravstvene i veterinarske usluge	2.083	66.262
Usluge promidžbe i informiranja	18.526	21.772
Ukupno rashodi za usluge	2.177.000	2.186.828
<i>Rashodi za materijal i energiju</i>		
Materijal i sirovine	809.335	286.598
Energija	106.912	136.688
Uredski materijal	84.108	83.615
Sitan inventar	14.106	14.216
Ukupno rashodi za materijal i energiju	1.014.461	521.117
<i>Ostali nespomenuti materijalni troškovi</i>		
Premije osiguranja	45.091	63.517
Članarine	18.780	16.001
Reprezentacija	4.388	13.570
Ukupno ostali nespomenuti materijalni troškovi	68.259	93.088
Ukupno	3.417.711	2.961.951

Udruga za osnivanje i poticanje njemačke međunarodne škole u Zagrebu

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021. GODINU

20. Financijski rashodi

	U Kn	
	Prethodna godina 2020.	Tekuća godina 2021.
Negativne tečajne razlike	26.566	74.360
Bankarske usluge	53.612	24.560
Zatezne kamate	25	-
Ostali nespomenuti financijski rashodi	892.923	67.243
Ukupno	973.126	166.163

21. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANCE

Od dana 31. prosinca 2021. godine do dana odobrenja ovih financijskih izvještaja nisu nastali nikakvi poslovni događaji ili transakcije koji bi imali značajan utjecaj na financijske izvještaje na dan ili za razdoblje tada završeno ili da su od takvog značaja za poslovanje Udruge da bi zahtijevala objavu u bilješkama uz financijske izvještaje.

Financijski izvještaji na stranicama od 5 do 26 odobreni su dana 30. lipnja 2022. te su potpisani u znak odobrenja.

Udruga za osnivanje i
poticanje njemačke
međunarodne škole u
Zagrebu
Fratrovac 36
10 000 Zagreb

Predsjednik Upravnog
odbora

DocuSigned by:



 Marc Rapparliè

U9DCJCFB85DB4EF...

Član Upravnog odbora

DocuSigned by:



 Jakov Rimac

3B8AA2E9CBAE42C...